

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung	7
Abkürzungen und Symbole	8
1. Zum Gegenstand der Phraseologie	9
1.1. Zu den Merkmalen der Phraseme	10
Der Mehrwortcharakter der Phraseme	10
Die Stabilität der Phraseme	11
Die Idiomatizität	12
1.2. Zur Phrasemdefinition	13
2. Zur Klassifikation der Phraseme	14
2.1. Semantische Klassifikation	14
2.2. Syntaktisch-funktionale Klassifikation	15
2.3. Die verbalen Phraseme	17
2.4. Zur Phrasemgrenze	19
2.5. Zur Eingrenzung des untersuchten Materials	21
3. Phraseologieforschung und Phraseographie in der Sorabistik	26
3.1. Sorbische phraseologische Sammlungen	27
Gemischte Sammlungen von Sprichwörtern und Phrasemen	27
Erste systematische phraseologische Sammlungen	30
Die Sammlungen Jan Radyserb-Wjelas	32
3.2. Die Darstellung von Phrasemen in den Wörterbüchern des Obersorbischen	35
Wörterbücher mit Obersorbisch als Ausgangssprache	36
Sorbisch als Zielsprache in den Wörterbüchern	43
4. Valenz und Struktur der verbalen Phraseme	48
4.1. Die Anwendung valenztheoretischer Methoden und Erkenntnisse in der Phraseologieforschung	49
4.2. Zum zugrunde gelegten Valenzbegriff	55
4.2.1. Die Stellung der Phraseme in der Valenztheorie	56
4.2.2. Valenznotwendige und nicht-valenznotwendige Konstituenten des Satzes	57
	5

4.2.3. Die Partizipantenrollen – ihr Zusammenhang mit der semantischen Klassifikation der Verben bzw. der Prädikate	57
5. Untersuchung des Materialkorpus	61
5.1. Die strukturelle Klassifizierung von verbalen Phrasemen	61
5.2. Strukturmodelle der obersorbischen verbalen Phraseme	64
5.2.1. Phraseme mit Sa als Strukturelement	64
5.2.2. Phrasemmodelle mit Sg (nicht attributiv) als Element	67
5.2.3. Phraseme mit Sd als Strukturelement (ohne Sa)	67
5.2.4. Phraseme mit einer oder mehreren Präpositionalgruppen als Strukturelementen	69
5.2.5. Phrasemmodelle ohne substantivische Strukturelemente (außer Subjektsnominativ)	71
5.3. Die Beziehung der Struktur und Valenz des Gesamtphrasems zur Valenz des Basisverbs	73
5.3.1. Modelle mit phraseminternem oder -externem Akkusativ	73
Modelle mit phrasemexternem Sa	90
5.3.2. Modelle mit Genitiv (Sg)	98
5.3.3. Modelle mit Dativ (Sd)	99
5.3.4. Modelle, die außer dem Basisverb ausschließlich Präpositionalgruppen als Elemente enthalten	109
5.3.5. Modelle, die außer dem Basisverb und Sn ausschließlich Adverbien oder Adjektive als Elemente enthalten	116
6. Zusammenfassung	118
6.1. Allgemeines	118
6.2. Ergebnisse der Untersuchung von Struktur und Valenz obersorbischer verbaler Phraseme	120
6.2.1. Der quantitative Zusammenhang zwischen der inneren Struktur der Phraseme und ihrer Valenz	120
6.2.2. Die morphologische Form phraseminterner und -externer Elemente der Phrasemmodelle	120
6.2.3. Regelmäßige Zusammenhänge zwischen der inneren Struktur und der Valenz der verbalen Phraseme auf morphologischer Ebene	122
6.2.4. Quellen der Komponenten und Valenzpartner der Phraseme . .	123
6.2.5. Die semantischen Selektionsrestriktionen für die Phrasemaktanten	127
6.2.6. Die Partizipantenrollen, die den Phrasemaktanten zugeordnet werden	130
Materialregister	133
Quellenverzeichnis	157